



**AZIENDA SOCIALE CENTRO LARIO E VALLI**  
*Ente strumentale dei Comuni del Distretto di Menaggio*  
Sede legale: Via a Porlezza, 10 – 22018 PORLEZZA (CO)  
Sede operativa: Via a Porlezza, 10 – 22018 PORLEZZA (CO)  
Tel. 0344/30274 - Fax. 0344/70299  
Mail: [segreteria@aziendasocialeclv.it](mailto:segreteria@aziendasocialeclv.it)  
PEC: [asclv@pec.aziendasocialeclv.it](mailto:asclv@pec.aziendasocialeclv.it)  
P.I. 02945720130

## **BANDO PER L'EROGAZIONE DI BUONI A SOSTEGNO DELL'OSPITALITA' VOLONTARIA LEGATA ALL'EMERGENZA UCRAINA – TRADUZIONI ASSEVERATE**

**Finanziato dai Comuni dell'ambito di Menaggio attraverso il Fondo di emergenza e altri fondi.**

Spett. le  
AZIENDA SOCIALE CENTRO LARIO E VALLI  
Via a Porlezza 10  
22018 Porlezza

### **MODELLO DI DOMANDA**

#### **DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DI ATTO NOTORIO**

Il sottoscritto/a \_\_\_\_\_  
- codice fiscale \_\_\_\_\_  
- data di nascita \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_\_  
- comune di nascita \_\_\_\_\_  
- provincia di nascita \_\_\_\_\_  
- comune di residenza \_\_\_\_\_  
- provincia di residenza \_\_\_\_\_ CAP \_\_\_\_\_  
- indirizzo (via e n. civico) \_\_\_\_\_  
- telefono \_\_\_\_\_  
- mail \_\_\_\_\_

#### **CHIEDE**

di poter beneficiare dei sostegni a favore dei profughi ucraini ospitati in uno dei comuni dell'ambito di Menaggio a partire dal 24/02/2022, cittadini, enti, associazioni e parrocchie. che si sono mobilitati per l'accoglienza dei profughi Ucraini ospitati in uno dei Comuni dell'ambito territoriale di Menaggio a copertura dei costi sostenuti per le traduzioni asseverate dei documenti necessarie per l'iter di richiesta dei permessi di soggiorno presso la Questura.

#### **DICHIARA**

*Ai sensi e per gli effetti di quanto previsto agli artt. 46 e 47 del d.p.r. 28 dicembre 2000 n. 445, consapevole della decadenza dal beneficio e delle responsabilità penali previste dagli artt. 75 e 76*

del medesimo d.p.r. n. 445/2000 nel caso di dichiarazione non veritiera e falsità negli atti, quanto segue:

- di aver sostenuto spese necessarie per la traduzione asseverata dei documenti dall'ucraino all'italiano avvalendosi di uno dei traduttori iscritti agli albi del Tribunale Ordinario a favore di profughi ucraini ospitati in uno dei Comuni dell'Ambito di Menaggio a partire dal 24/02/2022.
- chiede il contributo economico a copertura delle spese sostenute per suddette traduzioni asseverate debitamente attestata da idonea documentazione.
- di chiedere che il contributo sia corrisposto mediante bonifico bancario:  
intestato a \_\_\_\_\_ presso \_\_\_\_\_  
IBAN: \_\_\_\_\_

Il sottoscritto **DICHIARA** infine:

- di aver preso visione del Bando e di accettarne integralmente le condizioni;
- di essere a conoscenza che l'Azienda Sociale Centro Lario e Valli procederà, ai sensi della normativa vigente, ad effettuare controlli "a campione" sulla veridicità delle dichiarazioni sostitutive al fine di verificare le informazioni dichiarate nella presente dichiarazione. Qualora a seguito dei controlli, il contributo risultasse indebitamente riconosciuto, ovvero in caso di dichiarazioni mendaci del beneficiario, l'Azienda Sociale procederà alla revoca del beneficio.

#### **INFORMATIVA IN MATERIA DI PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI**

I dati personali raccolti dall'Azienda Sociale Centro Lario e Valli, saranno utilizzati esclusivamente per le operazioni relative al procedimento in oggetto e in conformità al Codice in materia di Protezione dei Dati Personali e successive modifiche e integrazioni.

Data \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

IL DICHIARANTE \_\_\_\_\_ (firma leggibile)

#### **ALLEGARE COPIA DI:**

1. **Dichiarazione di ospitalità** ex art. 7 TU Immigrazione
2. Fotocopia di un documento di identità in corso di validità
3. Documentazione attestante le spese sostenute (es. ricevuta di pagamento)